

LA PROTESTA

Año 18

Precio: 5 ctvs.

Buenos Aires, Jueves 25 de Setiembre de 1913

(PORTE PAGÓ)

Núm. 2651

La muerte del secretario de la F. O. R. A. y nuestro compañero de redacción COSTANZO P. PANIZZA

Llegada del cuerpo ayer. Traslado a pulso por las obreras de Berazategui

LA CONMEMORACION EN EL LOCAL DE LOS CONDUCTORES

El sepelio, hoy a las 2 p. m. -- Traslado a pulso hasta Constitución. -- En favor de la compañera de Panizza

PANIZZA

No había en el movimiento revolucionario de la Argentina un militante que, momentáneamente, fuera más útil que momentáneamente, fuera más útil que este obrero de manos endurecidas por el trabajo que acaba de bajar a la tumba, así, tan momentáneamente, herido por un golpe ciego de la fatalidad. No es que nosotros, igualitarios, queramos renovar la leyenda de los hombres providenciales; no, es que hacía tiempo que faltaba de las filas proletarias uno de esos hombres excepcionales; de alma acrisolada, de voluntad recia y firme que fuese capaz de darse por entero a la tarea de reorganización de todo aquello que fué desorganizado por la reacción brutal iniciada hace tres años... El había venido para eso desde su lejana provincia, en donde quedaban sus padres y la eria-tura de sus amores; él, abanderado de los ideales libertarios, que nunca estuvo ausente de ninguna cita a donde lo convocase su propia dignidad o su ferviente amor a la causa de los desheredados, sus hermanos, había abandonado todo lo que podía constituir la felicidad de un ser humano, para acudir al llamado que desde acá se le hiciera y he aquí que la muerte ciega nos lo ha llevado...

Una suprema protesta, in traducible por inútil y hasta por absurda brotó de nuestros labios ante la vista del cuerpo vacante herido precisamente en la cabeza, como si aquella, la muerte, hubiera querido subrayar irónicamente su obra... ¡Destruído estaba aquel cerebro, apenas llegado a la juventud, de donde no brotaban sino ideas de amor y de amistad; aquel cerebro en cuya masa jamás vibró un mal pensamiento, ni una intención que no fuese noble y desinteresada!

¡Oh niño bueno y generoso que disfrutaste los mejores años por la libertad y el bienestar de tus hermanos, que caíste justamente, cuando venías de comunicarnos el acento de tu verbo ardiente y valeroso; por la memoria de tu vida inmaculada hay de jurar, los que te conocieron y comprendieron la grandeza de tu obra, proseguirla hasta el fin!

Ahora... cuando nuestras manos temblorosas de amigos se niegan a trazar una línea más y cuando en nuestras gargantas se anuda un sollozo de angustia, que caigan nuestras mejores lágrimas sobre tu sepulcro prematuramente abierto!

Juan Emiliano Carulla.

Panizza

Los anarquistas no podemos entregarnos a débil lamentación; sufrimos el golpe, y donde el golpe fué, en vez de un cardenal, nos nace una flor... Conoceremos muy de cerca la tragedia; casi todos estamos acostumbrados a sucumbir a la muerte, somos duros soldados de una causa que no admite la debilidad. El ligado a nosotros ayer, por lazos de la más profunda amistad, sucumbió hoy

en una ergástula, o gime, roto, en un hospicio, o es obligado a marchar por el mundo en la peregrinación infernal del proscrito. Poco tiempo nos queda para restañar heridas de sentimentalidad: la lucha es exigente, es devoradora y para cobrar su abietta fauce debemos de dar cuanto tenemos: amistad y amor. No hay treguas, no hay oasis, en este arrenal siempre inclemente que nos hemos propuesto atravesar, donde el viento bate en los médanos como un sordo tambor... La caravana está sedienta, los camellos se hunden en la arena hasta el cuello, las fieras atacan y diezman a voluntad; pero hay que seguir: no se puede volver ni detenerse! A veces reímos, cuando la bestia que aparece es una raposa; pero cuando es un tigre y se lleva un compañero, nos tragamos las lágrimas, y seguimos; andamos... Con un copo de nieve blanca que de él nos queda, como huella de una vida que vivió a nuestro lado; con un puñado de trigo moreno que haya quedado olvidado en el fondo de sus alforjas y que nosotros podremos esparcir y sembrar en la primer tierra que alcancemos, nos conformamos. Y donde fué el golpe, en vez del cardenal, debemos hacer nacer una más hermosa flor de afirmación.

¡Acardenalados pensaron dejarnos los que, además de la fatalidad, quisieron golpearnos con sus armas de mil garfios, y estamos florecidos! Contra ellos y a pesar de ellos, empezamos a fructificar ya, y todo es acarreo de savias, como en la laboriosa estación de las primaveras...

Estoy seguro de que si mi amigo viviera—el que dejó ayer, después de los doce, robusto y sano, con pensamientos de vida, separándonos, él para Berazategui, yo para esta mesa, donde trabajo y sudo—lo primero que me diría es lo que hay que hacer; que se volvería hacia la obra trunca, diciendo con su clara voz: ¡¡¡completa!¡¡¡; es lo que hay que hacer y no llorar... E iluminando su cara ahora desfigurada, con una abierta sonrisa, como las que en él eran expresión de su gran bondad, me hablaría de los huelguistas de Rigollcau para que los amparara contra el despiadado capitalista y la policía. Este era su gran pensamiento de estos últimos tiempos. Y por no abandonar a estos hermanos con tan poca experiencia en manos de un tigre tan astuto como Rigollcau, encontró la muerte.

También me hubiera hablado de su compañera que pensaba traer estos días desde la lejana Córdoba, pero para que la convenciera que debía haber muerto así porque por ninguna cosa del mundo—ni aún por ella, que tanto amaba—podía haber dejado de venir a esta capital a ocupar un puesto de lucha entre nosotros, ni abandonar a sus hermanos de Berazategui. Y me hubiera hablado, como me hablaba todos los días, cuando debajo del mismo techo nuestras personas despertaban con la aurora de la Federación y de LA PROTESTA, de la pureza de ideas y de la energía para la acción. Nunca ni en ningún caso, su gran bondad se hubie-

ra detenido en lo mero: su bondad era inalterable; con ella y con su sonrisa franca, vencía, desarmaba, triunfaba...

Llegó a construir núcleos tan poderosos como la Federación Obrera Rosarina, que él levantó de la nada, sin emplear ningún recurso negativo; y llegó a dirigir un movimiento tan revolucionario como la huelga general de abril, sin hacer otra cosa que exponer con bondad, ideas sociales de un poder de convencimiento extraordinario. Puede anotarse este dato: ni en Rosario ni en Berazategui, las dos huelgas más compactas, más firmes y de más energía que se han sostenido en estos últimos tiempos, la policía creyó que debía detener a Panizza, tal le parecían sus ideas de poca violencia y de poca incitación.

En Berazategui, el diario socialista llegó a decir que la Federación había cambiado de táctica, y la propia policía llegó a recomendar a nuestro compañero a recomendar a nuestro compañero como persona de orden... Así era: parecía que rasaba, que no penetraba, que no era apenas revolucionario y era el más profundo, el que más penetraba, sólo que exponía sus ideas con bondad y desconocida energía! Fuera de estos períodos de acción, ya su palabra era diferente: le faltaba el timbre de los grandes momentos, y esto he podido constatarlo yo mismo, comparando sus acentos de Berazategui con su conferencia del domingo en la Saiza. Los obreros lo adoraban porque lo comprendían como a un buen maestro bondadoso. Y la acción era siempre fuerte, revolucionaria y a fondo, con este apóstol tan blanco, que la misma policía consideraba poco peligroso.

En sus escritos tenía la misma característica. El diálogo era su forma preferida; pero los hacía tan sencillos, tan simples, que parecían a veces una vanidad. En LA PROTESTA publicó varios; todos con firmas diferentes o anónimos, porque no le agradaba firmar. Recordando sus papeles en mi pieza, encontré uno de estos diálogos que él sin duda había desechado y que publico en otra parte para que los compañeros se den cuenta. Como podrá verse por ese diálogo, Panizza nunca pretendía abarcar un tema, ni arribar a una conclusión, sino que presentaba un aspecto. Parecía puéril de poca importancia eso; pero bien pronto había de verse en ello el método—la facultad predominante de mi amigo—y esto lo proporcionalaba los espléndidos resultados que a todos nos admiraban.

Empecé resistiéndome a la debilidad de sentir pesar por la desaparición del querido compañero, y he concluido haciendo su biografía. Esto es lógico, pues tenía tantas buenas condiciones, que no puedo dejar de hablar de ellas. Corrió aquí, porque extendería demasiado este artículo. En mi pieza queda una cama vacía y en todo y por todo se nota una falta:

—A cubrirlas, hubiera dicho mi compañero, bondadosamente...

T. Antilli.

Setiembre 24

Un dialogo póstumo de Panizza

—Lo esperaba con ansias. Hace un momento me disgusté con mamá, a raíz de una conversación sobre lo que usted dijo anoche.

—Es una buena prueba de que hicieron algún efecto mis palabras, me alegro.

—¿Cómo?...

—No se moleste... Digo que me alegro de que se hayan preocupado del asunto, jamás diría que me alegro del disgusto.

—¡Ah!...

—¿Nos hemos entendido, ¿verdad? ¿Qué opinaba su mamá, respecto a la discusión? ¿Tengo o no tengo razón?...

—Es demasiado ignorante la pobre, para poder interpretar con exactitud sus palabras. Perdónela, ella no es mala; cuando se tocan sus creencias, ya no razona, por eso se disgusta. Ella no concibe que se pueda ser bueno sin creer en Dios. A tal extremo llega su obstinación, que me ha dicho que sus ideas serían obstáculo para nuestro matrimonio.

—¿Y usted, qué opina?...

—Yo lo amo. Creo que no puedo decir más.

—Mira, Eivira—disculpe que la tutee, —ese amor que dices me profesas, no es todo lo que yo espero de ti.

—¿Qué más puedes pedirme? ¿No basta, acaso, el amor para ser felices? ¿O es que usted no me ama, o me ama de una manera para mí desconocida?...

—No sé por dónde empezar... Me ha hecho usted demasiadas preguntas a la vez...

—Bien. Respóndame a esto: ¿No basta el amor para ser feliz?...

—No.

—¿Qué hace falta, entonces? Yo no creo que sea el dinero el que hace feliz un hogar...

—Jamás diría yo semejante cosa, al contrario, considero que el dinero es el agente directo de casi todos los males.

—No atino a qué se refiere, entonces. ¿Qué hace falta?...

—Afinidad intelectual.

—¿...?

—El amor puede determinar la felicidad de un momento, el goce instantáneo de las caricias, la satisfacción de los cuerpos. Pero lo que tiene valor real, lo perdurable, lo que constituye la verdadera felicidad, es la comunidad de ideas, el paralelismo de las aspiraciones, la similitud de los sentimientos, la sinceridad de las acciones.

—Yo creo que cuando dos personas se aman, todo está dicho. El amor es el vínculo más fuerte que existe. Los seres que se aman, no se separan jamás.

—Tendríamos que ponernos de acuerdo sobre lo que entendemos por amor.

Costanzo P. Panizza.

Sangre nuestra

—Uno más... aquí o allá es lo mismo... ¡Sangre nuestra es...! ¡Sangre locada...! ¡Sangre que es luz...

principales accionistas de la Algodonera Uruguay... Compañeros! Que ningún trabajador que tenga conciencia...

¡Compañeros! ¡Salud! La C. A., cumpliendo con la misión de llevar a la práctica todas las resoluciones sancionadas por las Asambleas...

AL GREMIO DE PINTORES Otra voz camaradas os doy un grito de exhortación a la lucha. Debemos luchar. Luchar con vehemencia...

Y para luchar compañeros se necesitan armas. Armas que en nuestra lucha contra el banditaje patronal, sólo obtendremos por medio de la organización.

Acordémonos compañeros que los patronos nos prometieron abolir el mortífero abajado de plomo que tantas víctimas nos cuesta...

Démonos cuenta de que este invierno hemos holgado las tres cuartas partes o más de los pintores, mientras que los que han trabajado algo...

podemos conformarnos tampoco con el mendrugo que viene a ser lo que tenemos, pues bien sabéis que no nos alcanza ni remotamente a que se alimenten lo más estrictamente necesario...

SOCIEDAD DE RESISTENCIA CONDUCTORES DE CARROS En la asamblea general celebrada el día 23 por esta sociedad, se acordó...

SOCIEDAD DE RESISTENCIA MECANICOS Y ANEXOS La C. A. de esta Sociedad, invita a todos los mecánicos en general...

FEDERACION DE LAS ARTES GRAFICAS Esta noche celebra reunión la comisión de esta sociedad en el local y a la hora de costumbre...

PIOMEROS, GASISTAS Y CLOAQUISTAS Respondiendo al llamado de la Federación Local Bonaerense, en la asamblea realizada anoche...

LADRILLEROS El sábado 29 a las 8 p. m., se reúne la comisión administrativa en el local de costumbre.

F. O. LOCAL ENTRERRIANA Se invita a todos los compañeros y simpatizantes a la reunión de delegados que tendrá lugar la noche del día 25...

a fin de que reine esa afinidad que debe caracterizar y hermanar a los trabajadores todos. Salud.

El Secretario gen. ral. OBREROS ELECTRICISTAS Y ANEXOS

Socios y no socios, quedais invitados a la Asamblea y Conferencia, que se efectuará hoy jueves 25 del corriente...

SOCIEDAD DE R. O. ZAPATEROS Esta sociedad convoca a todos sus asociados a la asamblea que se efectuará el domingo 28 del corriente...

NOTA. - Como según resolución de la última asamblea, para tomar parte en esta discusión, es imprescindible ser socio de esta sociedad...

A LOS TEJEDORES Se les invita a retirar manifiestos de Humberto I 2200, local de la F. O. L. B.

F. DE CONSTRUCCIONES La Federación de Construcciones, se reúne hoy jueves 25 a las 8 p. m.

FEDERACION DE LAS ARTES GRAFICAS Esta institución, recientemente constituida, que agrupa a los obreros gráficos organizados en resistencia...

A LOS CORREDORES DE LA COMPANIA SINGER Salud. Se invita a todos los corredores de la Compañía Singer...

Un Corredor.

MECANICOS Y FUNDIDORES

Las Sociedades de Mecánicos y Fundidores realizarán el 1º de Noviembre una función y conferencia...

COMITE PRO LOCAL

Este Comité constituido por las Sociedades con secretaría en Humberto I, 2200, pide a los compañeros que sepan de algún local apropiado...

A LOS EMPLEADOS DEL COMERCIO E INDUSTRIAL

- 1º Lectura del acta. 2º Lectura del balance. 3º Nombramiento de comisión. 4º Es conveniente que esta sociedad ingrese en la Federación Obrera Regional Argentina...

A mediados de Diciembre se realizará un gran picnic en la isla Maciel, organizado por el Comité LA PROTESTA...

Notas varias

ATENEOPOPULAR DE ROSARIO El próximo sábado, el Ateneo popular del Rosario continuará dictando curso de Química en el local de la F. O. L. B.

SUEÑO DE AMOR

Esta asociación teatral pide encarecidamente a las compañeras aficionadas al arte teatral, su desinteresado concurso para una función...

Nota. - Se ruega mandar la contestación a la redacción de LA PROTESTA, a nombre de Ferruccio Toroni.

LA PROTESTA DIARIO DE LA MAÑANA Oficinas: CANGALLO 2559 Unión Telef. 4191 (Cíltre) Correspondencia, valores, giras, etc., a nombres del administrador: A. Barrera SUSCRIPCIÓN PAGO ADELANTADO Mensual en toda la república: \$ 1.50 Exterior: \$ oro 0.80

Fundamentos del ideal anarquista EXPOSICION

- 1. Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres. Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia. Las religiones son innecesarias para el desahogamiento del hombre. Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres. Por eso los anarquistas somos irreligiosos. 2. El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe. La apropiación que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo. El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre. Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícuca y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados... 3. El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores. Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores. For ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno... 4. Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos...

recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos. 5. La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales. Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación. 6. La patria es una creación arbitraria de los gobernantes. El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral. El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región...

SINTESIS

Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres. Anarquía es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

Los originales no se devuelven ni se contestan

C. VEGETARIANO «SOL Y TIERRA»

El jueves a las 8 p. m., se reunió en Junco 52 para tratar asuntos varios relacionados con los fines que persigue.

FOLLETO DE VEGETARIANOS

Los camaradas que se interesen por obtener folletos relacionados con el vegetarianismo pueden solicitarlos de Domingo M. Marconi y Catalina Rasualdo 169, Buenos Aires, los que serán remitidos gratis a vuelta de correo.

A LOS JOVENES

Enfrente a los que están en vías de entrar en ellos como los que se encuentran bajo las alas, se les participa que en Montevideo existe un centro formado solamente por prófugos y desertores del ejército argentino, el cual recibirá con los brazos abiertos a todos sus hermanos que se decidan a atravesar las visionarias fronteras huyendo de las leyes antihumanas.

Centro Internacional, Río Negro 1180, Montevideo.

A LOS ANARQUISTAS ITALIANOS

Dos compañeros anarquistas italianos que creen necesario fundar en esta capital una agrupación anarquista que tienda a propagar este nuestro sublime ideal y recolectar fondos para ayudar las Escuelas Modernas que existen y que se están formando en Italia, como también ayudar a los periódicos que allí ven la luz, puedan dirigirse por carta mandando sus direcciones a esta administración a nombre de Carlos Fontana.

AGRUPACION «TIEMPOS NUEVOS»

Esta agrupación que, en Montevideo viene dedicándose constantemente a editar folletos para la propaganda de las ideas libertarias, llama la atención de los camaradas, agrupaciones y sociedades obreras, sobre los editados últimamente: «Un tiempo de elecciones» por E. Malatesta y «Aspecto social de la lucha contra la Tuberculosis», interesante estudio del Dr. Queraldo, los que pueden solicitarlos a la agrupación, Poste Restante, Montevideo (R. del U.)

FOLLETIN DE LA PROTESTA 21

B. BJORNSEN

LAS SENDAS DE DIOS

—Y ¿quiénes eran éstos? —El doctor Kent no conocía sus antecedentes. Ella era de por aquí, el de la Isla de Fiona. Hábiles en el trabajo ambos. Pero de pronto se supo que bebían. El pastor Ole Tuft había tratado de poner fin; interesábase por ellos, pues les había ocupado en otro tiempo en su casa. Cosa maravillosa: lo consiguieron; no solamente dejaron de beber, sino que aun Soeren se convirtió en un celosísimo bebedor de agua, y muy devoto; sabía la «Biblia» de coro, de cabo a rabo. Decía a menudo que era su mayor placer, que Anse, su esposa, le escuchase, y a menudo, en las reuniones, recitaba de memoria a los feligreses captaos enteros de la «Biblia». El pastor le hizo inscribir en una «Escuela de Biblia»; encantóse aquello, pero quería que Anse lo acompañara. Como no se cedió en esto, dejó la escuela y por algún tiempo hizo el vagabundo. Entonces fue cuando encontró a Kristen Larsen, el hombre de los treinta y seis oficios, que acababa de establecerse en la ciudad. Kristen Larsen había oído hablar de la felicidad de Pedersen para aprender de corto; trató de darse cuenta del mecanismo de su memoria.

—Pero así no lo había! Todo era un

FUNCION, CONFERENCIA Y BAILE

Salón Teatro «Casa Suiza» Rodríguez Peña 231.

Gran función, conferencia y baile organizado por el Comité Pro-Local de las sociedades obreras que se celebrará el Sábado 27 de Septiembre de 1913 a las 8 p. m., con el desinteresado concurso el Cuadro Centro La Lucha.

Programa:

- 1.º—Hijos del Pueblo, por la orquesta.
2.º—Conferencia por el compañero Sumiza.
3.º—Se pondrá en escena el hermoso drama en tres actos: Lo Inevitable.
5.º—Se pondrá en escena la sátira anti-parlamentaria: Fuera de Combate.
6.º—Finalizará la velada con un gran baile familiar a toda orquesta.

Precios de las localidades: Entrada para hombres pesos 1.00; señoras y señoritas, gratis. Asiento sin excepción pesos 0.30.
NOTAS.—Las entradas se hallan en venta en la secretaría del Comité: Humberto 1.º 2200 y en el salón la noche de la función. No se suspende por mal tiempo. Se ruega concurrir a la hora citada, pues a las 8 en punto empezará el acto.

Avisos varios

PERSONAS BUSCADAS

Desco saber el domicilio de mi hermano Manuel Castillo, gráfico, (rayador) que trabajaba en la casa Tamburini en Rosario de Santa Fe.

Dar razón, bien por carta o por LA PROTESTA, a Joaquín Castillo, Azara 719, Buenos Aires.

—Agustina Veliz, desea saber el paradero de su hermano Lizandro Veliz. Dirigirse a Chacabuco 560, Tucumán.

Vicente Díez Ruiz, desea saber el paradero de su hermano Pedro Díez Ruiz, de oficio pintor, nacido en Aragón (España). Dirijase la correspondencia a Vicente Díez Ruiz, Perú 1380, Mendoza (República Argentina).

Se desea saber el paradero de Primo Casini, lo busca su hermano Raúl Casini: Rua Ruiz Barbasa, 12, Sorocaba, (Brasil).

Benito Gundín, desea saber el paradero de Manuel Santos nacido en Zamora, España. Dirijirse a Berazategui, E. C. S.

Obras en venta en esta administración

- «La Columna de Fuego», drama en 3 actos por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.
«Crónicas Argentinas», artículos de crítica y batalla por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.
«La Voz del Abismo», boceto dramático en 1 acto por Pedro Maino, a 0.20 centavos.
«Las Coyundas», drama social en 1 acto por Adolfo Boyer, a 0.20 centavos.
«Educación y Autoridad Paterna», interesante folleto de educación, por Andrés Girard, a 0.10 centavos.
«La Virgen Roja», drama social en tres actos por Isabel H. Pereira y Salvador Córdon Avellán, a 0.50 centavos.

Liga de Educación Racionalista

Lunes y jueves, a las 3 p. m., continuarán dándose los cursos de corte y confección, dictados por la profesora Mercedes Gauna.
Lunes y viernes, a las 8 p. m., cursos de Esperanto y Aritmética, dictados por los camaradas B. Albamonte y M. Staffa.
Martes, curso práctico de «Literatura Castellana», por la profesora Antonia García y Arrieta, de 8 a 9 p. m., y de 9 a 10, el doctor J. Emiliano Carulla, continuará dando sus conferencias sobre «Puericultura e higiene para los niños».
Jueves y sábados, se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de La Liga, Alsina 1565.
El jueves, sobre temas de Historia y de Geografía los señores Locascio y Segovia en el local Montes de Oca 1072.
Domingos, lecturas sociales para el pueblo por el camarada Zimmermann, a las 9 a. m., en el local de la Liga, Alsina 1565.

Agentes de LA PROTESTA EXTERIOR

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Première, París.
R. O. del Uruguay. — Julio Giambastiani, Brandzen 85, Montevideo.
Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.

INTERIOR

Rosario. — Comité «La Protesta», Cordada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).
La Plata. — Jorge Caffero, calle 43 número 459.
Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.
Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Hóldich 1306.
Tucumán. — Fernando Giménez, Sui-pacha 521.
Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101.
Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.
Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.
Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.
Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.
Ingemero White. — Jerónimo Prieto, J. Aenente 660.
Jujuy. — Antonio Giménez, Belgrano número 46.
Huínca Renancó. — Rafael Orsi.
Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.
Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Avacueho y Juanín.
Cruz del Eje. — Bautista B. Mansilla.
Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.
Bolívar. — Martín Lanzinetti.
Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loria 1030.
Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878 San Fernando.
San Fernando. — Joaquín Rocha, Aya cucho 1454, San Fernando.
Villa María. — Luis E. Schwander.
Villa Cañas. — Santiago Giudici, Herretería.

BOCA Y BARRACAS

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.
Luziers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

diferencia entre la flora que había visto en América y aquella la impresionaba vivamente.

El doctor Kent ofreció graciosamente a Ragni una «polygala amar», la flor azul, ya lo sabía, era nueva para ella, que llegaba de la América. Ragni le dio muchas gracias.

Subieron de nuevo al coche, pero pronto volvieron a bajar. Kallelem y Kent entraron en casa de un labrador, a corta distancia del camino.

Los dos médicos entraron a visitar al enfermo. Ragni iba y venía por el patio. A través de las ventanas vio a un anciano acostado y a su mujer sentada al lado de la cama. Cantaba algo con voz trémula, pero se detuvo cuando se abrió la puerta.

Ragni examinó el patio, y después fué a sentarse en la escalera de la despensa.

En medio de aquel reposo se deslizo de repente en el alma de Ragni la ansiedad de un encuentro con Josefina. ¿Había en su propia conciencia algo que la acusase? No, mil veces no. Ni aun las hijas de su hermana. No: en aquellas condiciones no habría podido vivir para ellos. ¿Por qué entonces? ¿Qué había hecho?

¿Había amado! Y ¿por qué no era permitido eso?

Levantóse y vio a través de la ventana a Kallelem en el cuarto, apoyado su oído contra el pecho del anciano enfermo. Pronto saltó el doctor Kent con la mujer. Gritaba mucho, pero ella casi no le oía. La elevada estatura de

Kallelem se dibujaba en el marco de la puerta. Ahora se dirigía hacia su mujer. ¿Cuánto le amaba!

Algunos días después de su llegada, Ragni, hallándose ausente Kallelem, recibió la visita de su cuñada la señora Tuft. Esta iba a anunciarle que partía por algunas semanas, con su marido. Despidióse y la rogó que la cuidase de su parte a un hermano.

Ragni comprendió enseguida que el pastor y su mujer habían imaginado aquel viaje para evitar presentarla a sus amigos. Pero ella no le dijo nada a Kallelem, temiendo turbarle en sus ocupaciones.

Kallelem, en efecto, tenía mucho que hacer. Su hospital, sus clientes de la ciudad y del campo le absorbían por entero.

Ragni le veía engullirse la comida a toda prisa, partir y no volver hasta la noche. A veces se sentaba con ella un momento en la iglesia, pero eso era raro. La mayor parte del tiempo iba a encerrarse en su gabinete de trabajo.

Ragni fué a hacerle compañía. Tuvo allí su silla, su estante de libros. El gabinete fué el cuarto de reunión.

Durante horas enteras leían cada uno su libro, cambiando apenas una palabra.

Cuando estaban sentados leyendo, Kallelem y ella, en el gabinete, experimentaba el sentimiento de que cada uno se embarcaba en un barco para un país diferente. «—Vamos a hacernos a la vela», decía.